

LO VENDRELLENCH

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS

Número corrent, 10 céntims.

Número atrassat, 20 céntims.

PREUS DE SUSCRIPCIO

VENDRELL.	1'50 pessetas trimestre.
FORA.	1'75 » »
EXTRANGER.	2 » »

PAGO ANTICIPAT

Redacció y Administració

Carrer del Teatre, núm. 18.

Anuncis, remittits y reclams, á preus convencionals.

No s'admeten escrits sense firma.

NO 'S TORNAN LOS ORIGINALS



Farmacia de J. Orpinell Vendrell

PASTILLAS DIGESTIVAS ORPINELL

Curan la Dispepsia (catarro gástrich de forma crónica) la Gastralgia (*Dolor de cor*) las Malas digestións, el Cor-agre y las Diarreas.—1'50 ptas. la capsula

Balzam Durán-Durán contra 'ls ULLS DE POLL y DURICIAS

Electricitat

Timbres

per dar avis á menjadors cuynas dormitoris, etc. etc.

RESSORTS especials per ventallas de botiga

Lo instala á preus econòmichs lo cerraller d'aquesta vila

Pau Socias (a) TRAUS

Se assegura son perfecte funcionament.

Electricitat

Conveniencia Comoditat

ESTABLIMENT DE VETERINARIA de

Salvador Sonet

Casas Novas, núm. 11.-VENDRELL

Venda d'una casa

situada en lo carrer del Recó, número 10. No fa cap classe de censal.

Informarán en la impremta d'aquest periódich.

Aprenent pintor

Se'n necessita un. Dirigirse al pintor Joseph Olivé, (a) Pital, carrer de Sant Magí.

POSTALS ILUSTRADAS

Se troban de venda en la impremta de Ramon germans y nebot. 10 céntims una.

¡POBRE PATRIA!

¡Pobre Patria catalana!
Esquarterada per la mà centralista, que en-sà y enllà del Pirineu tracta d'esborrar tot rastre de sa personalitat pera enmollarla y confondre-la ab quelcom que li es foraster y repulsiu y que no consona ab sa manera d'esser, ab sa historia, sos sentiments y sas aspiracions!
Pobre Patria, contra quina naturalesa y condicions essencials se realisa un treball lent, més constant y vigorós!

Los del centre no descansan pas may. Llen-san una nova ordre, un decret ó una disposició contra una de las escassas llibertats que li quada- van, y quan se revolta y protesta contra la expoliació 's procura adormirla ab paraulas dolsas y promesas vagas, tan vagas que acaban per esfumarse y desapareixer per sempre, casi al mateix temps que 's pert en l'espai lo ressó de las paraulas ab que foren fetas.

Un ministre d'Instrucció pública dictá no fa pas gayre temps un decret expulsant la llengua catalana de la ensenyansa oficial, vingué altre govern y altre ministre y 's parlá de que aquest nou donaria una satisfacció á Catalunya restablint las cosas á son estat anterior; més no ha estat aixís, y, com ja era de suposar, ab forma més ó menys manyaga s'ha procurat fer veure que 's feya alguna cosa, més lo decret y la disposició que motivá la protesta, no ha sigut derogat y en peu queda pera que pugui utilitzar-lo á qualsevol hora que convingui lo poder central; que, avuy pera complaure á un cacich

y demá per qualsevol altre motiu, no deixarà de procurar anarlo implantant, suaument, de mica en mica, més ab persistència y aprofitant las bonas ocasions.

Quan se tracta d'anar contra nostra personalitat y llibertat, se procedeix explicitament y realisant fets concrets. Quan se tracta de reparar erros ó fer concessions, tot se reduheix á paraulas, indicacions y promesas sense cap realització ni finalitat práctica que las hi serveixi de colorari.

¡Desgraciats aquells catalans que tenint ulls pera veure y orelles pera escoltar, encara creuhen en los oferiments del centre mil voltas incomplets!

¡Desgraciats aquells que professan un ver amor á nostra terra y encara creuhen en aquells que carreu darrera carreu van destruhint l'edifici de nostras glorias y grandesas!

¡Y mil voltas desgraciats aquells, si es que n'hi ha, que amagan sas concupiscencias y vilesas sota 'ls bells ideals de reivindicació de Catalunya, com amagan la bivría y 'l drach monstruós, sos contorns de pedra, entre las finas y alicatadas agullas de la seu gòtica que s'aixeca com aspiració á l'infinit! Fingeixen creurer en los favors y oferiments del centre pera millor fer servir d'escambell de sas ambicions als créduls y als inconscients!

Pasteurización dels vins

Pasteur ha sigut el primer en conéixer la utilitat de sometre 'ls vins, en condicions adequadas, á una elevada temperatura, al objecte d'assegurar la seva conservació

La alteració d'un ví és generalment deguda á la presencia, dintre del líquit, de micro-organismes que s'hi desenrotllan ab detriment dels seus elements nutritius.

N'hi haurá prou ab calentar el ví de las botas ó de las ampollas á 55 ó 60 graus pera posarlo en disposició de resistir qualsevol alteració ó malaltia. Ab aquest tractament no 's modifcan las bonas qualitats del líquit y pot aplicarse lo mateix als vins fins que als ordinaris.

Els comerciants y els vicultors tenen ab la pasteurisació un remey sobirà contra tota mena de malalties dels vins ensemps que 'ls hi permet oferir á llur clientela un producte de conservació garantida.

La majoria dels tractaments químichs no fan més que corretgir els defectes que presentan els vins sense privarlos totalment dels gèrments ó ferments patògens que poden donar lloch á novas malalties.

La pasteurisació, al contrari, elimina del líquid tota classe de microbis, siguin aquets als que siguin.

Pera obtenir resultats complerts és necessari pendre algunas precaucions referents a la durada, temperatura, etc.

S'ha de pasteurisar un vi quan la fermentació està ja acabada y els llevats, per lo tant, han terminat las sevas funcions. L'època més apropiada sembla esser la primavera y s'observa que com més joves son els vins millor suportan el procediment.

El vi que s'hagi de sometre a n'aquesta operació té de estar lo més net y transparent posible. Els blancs no han de contenir un excés de clarificant, perque podria donar lloch, més tart, a un entorbolament per l'acció del calor.

Respecte a la temperatura, ha de dependir de la naturalesa y composició del vi; s'aconsellan 65° pera 'ls vins pobres d'alcohol y d'àcid; 60° pera 'ls de regular composició; y 55° pera 'ls que son molt alcohòlics, en els quins el mateix alcohol contribueix a la esterilització. Aquestas temperaturas no poden aplicarse quan els vins están malalts; las experiencias realitzadas aconsellan 60° pera 'ls vins agres ó picats, 72° pera 'ls que presentan la «casse», etcétera, temperaturas que varian a son cop segons lo grau alcohòlic del vi.

La duració ha de ser, segons opinan uns, d'un minut; altres creuen que té d'esser inversament proporcional al grau alcohòlic y d'agror.

En resúm: pera obtenir bons resultats de la pasteurisació, es precis, un cop realitzada, preservar als vins del contacte del aire y colocalos en recipients perfectament esterilitzats.

Nostra Carnaval

Animat, bonich y simpàtic, com cap any hagi estat, ha sigut lo carnaval d'enguany en nostra vila, quinas diversions estava encarregada d'organisar la societat coral «La Lira», que ben demostrat tenia d'altras vegadas la bona mà pera aquesta classe de festas, que en las d'aquest any hi prengué part molt principal la maynada, que sempre conta per endevant ab la simpatia de la gent gran, que s'extassia al contemplar las ignocentas graciositats dels petits.

Aixís sigué; y tant a la arribada del batalló infantil, lo diumenge a la tarde, com a la comparsa y dansas també infantils que se celebraren lo dimars al mati, disfrutaren de valent, no tant sols los nens y nenas que hi prengueren part, sino també las familias d'aquests y tothom en general, devant de la cómica serietat dels liliputienses soldats, molt ben vestits per cert, que pugnaban per portar ab tota gravetat lo continent militar a la arribada del batalló y també a las maniobras, presenciadas per inmensa gentada, que rigué de debó en quantas evolucions executaren los petits soldats.

També la comparsa y dansas foren un éxit. Prop d'un centnar de petites parellas hi prengueren part, entre las que, com es de suposar, hi abundava l'element *militar*. No essent pocas las parellas que s'presentaren lluhint disfressas ricas unas y artísticas otras, no particularisant perque casi las tindriam de citar totas; denotant lo bon gust artístich, exent de xavacanadas, que guiá als pares y encarregats de la confecció de las disfressas que aquell dia rumbejaren los nens y nenas a la comparsa.

Los balls de disfressas y sense disfressas, que durant dits dias se celebraren, se vegeren, com no podia menos de ser, concorregudissims, especialment lo del dimars a la nit en que la gran sala del Tivoli no podia contenir materialment la gran gentada que hi acudí, y en el que hi regná extraordinaria animació.

Lo únich que no estigué a la altura de la anima-

ció general, foren las dansas del dilluns y'l dimars; precisament lo més típic de nostre carnaval y que li donava color propi. És llástima que s'perdin, com sens dúpte se perdrán si avans no s'troba un reconstituyent que las reviscoli, lo que conceptuém molt difícil, pero no impossible com molts creuen.

Y ara passém a ressenyar lo gran número de nostras festas carnavalescas, lo més hermós y simpàtic de tots, la cavalcada de beneficencia que tants bons resultats ha donat enguany pera 'ls pobres, y a la que, d'uns quants anys a aquesta part hi vé presidint cert gust artístich digne de tota lloansa y aplauso.

A ella hi concorregueren tres carros d'altras tantas agrupacions de joves, adornats ab bastant bon gust; altre del Centre Republicá Autonomista, representant, mitj en sério mitj humorísticament las balansas de la Lley, ab un nen vestit de frach y barret de copa en un plat, y al altre un vestit ab brusa y barretina, y'l *fiel* de la balansa en son centre; altre gran carro ab los noys de la classe de solfeig del Centre Industrial, que'l dia del Dijous gras havian format la Estudiantina; una jardinera tirada per dos cavalls, en la que hi anavan las nenas de la classe també de solfeig de dit Centre, lluhint la ayrosa y catalana mantellina blanca; una carretel-la tirada per dos cavalls, cedida per don Jaume Alegret, ocupada per una comissió de la Junta del Centre Industrial; un carro verdaderament artístich y de gran efecte, tirat per un tronch d'haquetas, quina plataforma era un xamós jardí y entre las flors y ramatjes s'hi assentavan un aplech de bonicas nenas simbolisant respectivament las diferentas regions que forman l'Estat espanyol; a la capselera del carro un gran escut de Catalunya ab la següent inscripció: «Autonomía.—Bases de Manresa» y una altra nena representant Catalunya que signava a las regions la inscripció com volent significar que ella marcava'l camí de la regeneració, y sobre'l escut la bandera catalana. Aquest carro sigué molt celebrat per tothom, puig era verament artístich y de gran efecte.

Finalment, tancava la Cavalcada la carrossa del Ajuntament, lo coro «La Lira» y la orquesta, y concorreguen també a ella un bon aplech de joves aparellats ab hermosas nenas, las que, ab la safata a la má demanant almoyna pels pobres, resultavan molt més bonicas y simpáticas. Que Deu vos pagui tan bona obra.

Com se veu, la Cavalcada resultá gran y bonica y de resultats positius, com cap any hagués sigut; y regnant grandíssima animació en tot lo curs, sense'l més petit incident desagradable.

R.

¿Qué es la Cuaresma?

Un periodo de temps que comensa'l dimecres de Cendra y acaba'l Dissapte Sant.

Alguns creuen que la Cuaresma sigué instituida pels Apostols; altres asseguran que 'ls primers cristians la crearen pera imitar a Jesucrist, que durant quaranta dias dejuná en lo desert; pero es probable que no sia aixís, perque en tots los pobles y religions se troban aquests dejunis ó abstinencias anuals en la mateixa época, ó poch més ó menys propera a ella, perque 'ls legisladors la consideran tal vegada com una necessitat higiénica, a fi de comparar el cos a la efervescencia de la primavera.

En lo que s'nota diferencia es en la duració de la Cuaresma, que no sigué may, ni es avuy igual en totas parts: constá de sis setmanas en Nibia, Alejandria, Egipte, en tota l'África y en Palestri-na, exceptuantse d'aquests dias la Pascua.

En Constantinopla y en tot l'Orient se composá de set setmanas.

L'Iglesia grega la contava desde'l diumenge de Quincuagésima, ó diumenge «Gras» que vulgarment

se diu.

Los antichs mongos llatins observaren tres Cuaresmas, de quaranta dias cada una, a saber: la primera, avans de la Pascua; la segona, avans de la festa de Sant Joan Baptista, y la tercera, de Nadal. Los monjos grechs, quatre: la primera, dels Apostols; la segona, de l'Asunción; la tercera, de Nadal, y la quarta de la Pascua; pero cada una d'aquestas Cuaresmas tan sols tenia set dias.

Los jacobitas, los caldeos y 'ls nestorians, afegían a aquéllas una quinta Cuaresma, que anomenavan de la «Penitencia de Ninives», y 'ls maronitas, altra ademés, en honor de la exaltació de la Santa Creu.

Allá en los sigles VII y VIII la observancia de la Cuaresma en alguns arribá a un rebaixament tal, que Carle Magne imposá, al any 789 de la era Cristiana, severas penas al que deixava d'observarla.

També otras épocas més properas y en diferents paissos, se dictaren lleys que imposavan castichs no tan sols als que menjavan carn sino també als que'n venían. A Fransa fins se feyan visitas domiciliarias pera veure si s'observaba la Cuaresma, y s'imposavan penyoras als contraventors.

Aquí a Espanya també s'dictaren varias disposiciones pera castigar als que no guardavan lo precepte Quadragesimal, pero las penas may foren tan grossas com las que s'imposavan en altres paissos, sens dúpte perque, com fa observar el *Devoto Parlante*, lo dejuni y la abstinencia es pera 'ls espanyols moneda corrent, y la Cuaresma entra y surt sense sentirla, y mal podían aplicarse penas pera menjar carn al que no'n menjava en tot l'any.

Pera acabar, dirém que hi hagué un temps en que durant la Cuaresma estigué prohibit, no sols menjar carn, sino també peix.

Ab aquest motiu s'han dit y s'han escrit cosas molt peregrinas.

Un bisbe francés, per allá'n's lo sigle XII, deya que'l peix era de lliure introducció en l'estómach durant lo periodo cuaresmal. Y donava per demostrarho las tres rahons següents:

La primera es que si la terra rebé la maledicció del Creador, las ayguas foren exceptuadas d'ella; la segona, perque Deu se proposava fer grans maravillas per medi de l'aygua, aludint al baptisme; la tercera, en fi, es que l'esperit de Deu, segons el *Genesis*, era portat sobre las ayguas.

Avuy dia, degut a las grans y radicals evolucions qu'han fet las ideas modernas, ja no s'practica ab la escrupulositat d'avans lo precepte cuaresmal.

Avicultura

Mars.

En aquest mes hi há que desinfectar los galliners y netejarlos ab frecuencia, cremant las pallas dels niarons, puig d'aquesta manera s'evita que's desarrollin epidemias y s'hi criïn polls; convé també posar en los abeuradors sulfat de coure en petita cantitat.

Aquest mes y'l següent Abril son los més apropiats pera posar en incubació los ous postos durant dits mesos, si s'vol que 'ls pollets se desarrollin rápidamente.

Tingas en compte que no 'ls ous més grossos son los millors, essentho 'ls que tingan lo rovell més gros. Convé que 'ls ous sian frescos, puig cóm més ho sian més aviat naixerán los pollets.

Lo gra més apropiat que hi há que donar als pollets es lo mill durant los primers vuyt dias, després arrós y blat, molas de pa sucadas ab vi y segonet y fullas d'ensiam, bleda, nap, col ó remolatxa, ben trinxadas.

Ajuntament

Sessió de segona convocatoria celebrada dissapte, dia 21 del passat Febrer baix la presidència del Alcalde don Anton Martorell.

Fou aprovada l'acte de la anterior.

Se donà conta de duas instancias d'altres tants vehins oferint al Ajuntament l'arrendament d'edificis pera instalharhi las oficinas de Correus y Telégrafos.

Se donà conta també d'altra instancia en la que se solicita del Ajuntament 's concedeixi al recurrent l'arriendo de determinats terrenos de Comaruga, propietat del comú de vehins.

Sobre dilas instancias no hi recaigué cap acort.

Y no haventhi cap mes assumpto d'que tractar s'aixecá la sessió.

Sessió de primera convocatoria celebrada 'l dijous dia 26 del passat mes, baix la presidència del senyor Alcalde D. Anton Martorell.

Sigué aprobada l'acta de la anterior.

Se donà conta d'una instancia de donya Antonia Mala y Brunet, sollicitant permís pera treure las ayguas brutas d'una casa de sa propietat, situada en lo carrer de Sant Sebastiá, número 9, y conduhir las á una claveguera particular existent en dit carrer.

La presidencia, en vista de dita instancia, proposa que 's gestioni de nou prop dels vehins d'aquell carrer la construcció de la projectada claveguera general en lo mateix. Aixís se acordá ferho.

Lo senyor Socías, de la Comissió de Foment, contesta á una pregunta del senyor Martorell (P.), referent á la colocació d'una espita pera pendre aygua directament de la canyeria general: acordantse que dita Comissió cridi al encarregat de las ayguas al objecte de que dongui las degudas explicacions referents á dita espita.

Lo senyor Martorell (P.) se queixa de la mala qualitat del gas que se suministra al públich, proposant se notifiqui al senyor Administrador de la fábrika lo disgust ab que la Corporació veu lo mal servey de la illuminació. Se acordá lo proposat.

Lo propi senyor Martorell instá pera que s'activi la redacció de las novas Ordenansas Municipals.

Se acordá 'l mateix ceremonial d'altres anys pera commemorar lo dia 4 de Mars, aniversari de la entrada de las forsas carlistas en nostra vila.

La presidencia manifesta 'l per qué no s'ha portat á cap encara lo cambi del arbrat de la plassa de Pí y Margall, acordat á instancia dels vehins de la mateixa, quina causa ne 's no haver tingut arbres de la classe que 's demanava l'establiment ahont foren demanats, haventse fet la demanda á altra casa.

La mateixa presidencia se congratula del bon resultat pecuniari que doná la cavalcada de beneficencia celebrada lo dilluns de Carnestoltas, demanant als senyors regidors que l'ajudin en la tasca de la repartició de la cantitat recullida, indicantli al efecte familias que conegin se trobin en verdadera necessitat al objecte d'inclourelas en lo reparto.

Y no haventhi més assumptos que tractar s'aixecá la sessió.

CRÓNICA

Lo vinent dimecres celebrará nostra vila l'aniversari del luctuós dia 4 de Mars del any 1874, en quin dia fou atacada y presa la població per las forsas carlinas que comandavan en Tristany y en Mora.

Com en los demás anys se celebrarán funerals á la iglesia parroquial en sufragi dels que moriren en defensa de la població, organisautse després la professió civica que 's dirigirá al cementiri pera colocar coronas sobre la tomba ahont reposan aquellas victimas de nostras discordias civils.

A las dugas de la tarde, en la sala del Tivoli, lo «Centre Republicá Autonomista», celebrará un meeting, en el que hi pendrán part distingits oradors de

Barcelona y Tarragona, entre quins se diu será probable s'hi conti en Lerroux.

En lo teatre del Cassino Circo se donarán representacions dramáticas. posanise en escena á la tarde lo melodrama *Los pobres de Madrid*, y á la nit lo drama de Perez Galdós *La loca de la casa*.

La puja gradual que 'n cada mercat han obtingut las garrofas continuá en lo del diumenge passat, cotisantse á un ral més per quintá que no 's pagavan, ó sia á 7'50 pessetas, ab tendencia encara á la puja.

També d'un quan temps á aquesta part los garrins mamellons se cotisan en lo mercat á uns preus que may havían obtingut, pagantse actualment á 27 y 28 pessetas un, los de set á vuit setmanas d'edat; y 'ls porchs engreixats pera 'l consúm se pagan á 8 rals manos quart la carnicera.

Las patatas de llevó, de las que fa alguns mercats que n'hi há grans cantitats, se pagan de 8 á 10 rals la arroba.

Com á una prova del éxit que enguany obtingué la Cavalcada de beneficencia celebrada al matí del dilluns de Carnestoltas, devém dir que la cantitat que 's recaudá superá en molt á la del any que més se hagués recullit, puig 345 pessetas que enguany se recaudaren no se havían obtingut may.

Pero s'ha de dir també que las Societats y Cassinos y agrupacions de joves y noyas que hi prengueren part, rivalisaren pera que la Cavalcada tingués l'éxit que ha obtingut.

En la mateixa no hi prengué part lo Cassino Circo, ni tan sols ab una simple representació ú'adrencia, abstenció que fou molt comentada.

Magnífich y espléndit á tot serho, verdaderament primaveral, ha sigut lo temps qu'hem disfrutat durant los días del passat Carnaval, contribuint á la expansió de la gent que en dits días s'ha llesat al carrer, atreta per las diversions carnavalescas.

Lo dimecres de cendra, ab tal motiu, fou gran la gentada que surti á expansionarse pels aforas de la vila, al objecte d'enterrarlo, quedant ab tal motiu poch menos que deserta la població, ab sas botigas y tendas tancadas y 'ls carrers sense una ánima viventa.

Lo que notarem enguany es la correcció y quietut á la vesprada, avans tan sorollosa, ó més ben dit escandalosa, sense veure's borratxos pels carrers, com per desgracia succehía avans.

Val més aixís, y ho consigném ab joya.

Las eternas divisions políticas que tants trastorns han proporcionat á la vehina població de Bisbal del Panadés, ab sos bandos dels de *dalt* y 'ls de *baix*, per poch que no acaban en tragedia lo dilluns de Carnestoltas; en quin dia 'ls dos bandos surtiren á dinar á fora y al fer la seva entrada á la població se trobaren y segons se diu comensaren á caure alguns cops de pedra sobre un d'ells, lo que feu que la cosa s'enmaranyes embolicantse uns y altres á garrotada seca, resultantne de la batalla alguns contusos y ferits.

Al endemá hi feu cap la guardia civil d'aquesta vila en previsió de que 's reproduhissen las barallas procedint á la detenció de cinch ó sis individuos que foren posats á disposició del Jutjat d'instrucció d'aquest partit, que instruheix las oportunas diligencias.

Quan compendrán los bisbalenchs que tais divisions y malicias tan sols aprofitan als polítichs, que mentres los fan barallar ells se troban sempre allunyats del lloch de las barallas, recullintne després los fruyts d'ella, que no son per cert los amarchs del que troba una garrotada ó un cop de ganivet ó la estada á la presó, pesantli á sobre una causá criminal.

Tan mateix ja fa massa temps que dura tal mal-estar en lo poble de la Bisbal.

Aquesta nit passada ha degut debutar en lo teatre del Cassino Circo, ab lo drama d'en Feliú y Codina *La Dolores*, la companyia dramática que baix la direcció del primer actor don Ferrán Vazquez, ha d'

actuar en lo mateix durant la temporada de Cuaresma.

Pera la tarde de avuy diumenge está anunciada la representació del drama del senyor Fola *La Pilarica* y la pessa *Pare y Padri*, y per la nit lo drama d'Echegaray *Mariana* y la comedieta *La cuerda floja*.

En substitució de la primera dama donya Mercé Blanca, que ha tingut de quedarse á Barcelona á causa de malaltia, ha vingut donya María Coello á ocupar lo lloch d'aquella fins que 's trobi en disposició de poguer treballar.

La Junta del «Patronat Roig» de Torredembarra, ha acordat deixar cesanta á la mestra donya María Montserrat Magriñá, ausiliar de la classe de párvuls del colegi de dit Patronat.

Remitit

Senyor Director de LO VENDRELLENCH.

Molt Sr. nostre: La Societat coral «La Lira Vendrellense» que aquest any ha tingut á son cárrech las festas del carnaval, á V. 's dirigeix pera fer pública, desde las columnas de son ilustrat periódich, la seva gratitut á todas las societats y particulars que l'han apoyada en lo desempenyo del programa.

Especialment per la Cavalcada de Beneficencia, doném las més expressivas gracias á las xamosas nenas y sos acompanyants, que ab la safata á la má tant varen fer pera que sigués profitosa; á las societats «Centro Republicano Autonomista», «Centre Industrial» y «Centre Catalanista» y al element jove d'aquesta vila, que ab sos alegórichs y artístichs carruatges contribuhiren al bon éxit de la mateixa; y finalment á tot lo poble en general, que ab sa may desmentida filantropia ha fet que aquest any hagi sigut de gran resultat lo recullit per los pobres de la vila que veuran aixís aminorada la seva desgracia.

A tots donchs, nostras mercés; y á V. senyor director las donan anticipadas per la inserció del present remitit sos affms. amichs y S. S.—Joan Vidal, president.—Joan Borrell, secretari.

Vendrell 26 Febrer de 1903.

Secció Oficial

MERCAT PUBLICH

Relació de lo recaudat en la passada setmana.

	Pesetas.
22 Febrer.	11'15
23 »	7'70
24 »	8'85
25 »	6'00
26 »	7'05
27 »	4'25
28 »	8'35
TOTAL.	53'35

Matadero

Bestiar sacrificat en lo Matadero desde el dia 21 hasta el 27 del mes passat.

Llana major de 6 kilcs, 17.—Id. menors, 0.—Cabrits major, 4; menors, 2.—Boví major de 60 kilos, 4; menors 1.—Tocinos, 12. Total 40 caps.

Funcions religiosas

Aquesta tarde á las 3 ensenyansa de la doctrina cristiana y á las 4 Rosari y Novena á Jesús Nazareno ab cant y orga y sermó quaresmal.

Divendres primer de mes á las 7 la Hora Santa y á dos quarts de vuit la missa.

Dissapte també primer de mes á dos quarts de vuit missa ab lectura al altar de la Cort y al vespre la corona de las set alegrias.

IMP. RAMON GERMANS.—VENDRELL.



ANUNCIS



Disponible



Ramon Germans
IMPRESSORS

Impresos de tota classe, com son talonaris, facturas, targetas, programats, papé y sobres timbrats, memorandums, etc., etc. Especialitat en los luxosos y á varias tintas. Preus módichs.

Carrer del Teatre, 18.-VENDRELL

Academia de Corte Parisièn Marti

per la professora

D.^a Teresa Mateu

Carrer de Santa Agna, 73.—VENDRELL

L'acreditat *Corte Parisièn Marti*, es el que més gran y justa fama ha obtingut, es l'únic adoptat per los principals tailers de confecció y periódichs de modas y reconegut com lo millor per la premsa nacional y estrangera.

Aquesta academia está montada ab tots los adelantos necessaris pera facilitar á las deixebles, després d'una bona ensenyansa, la práctica, com aixís també la *transformació*. Lo gran procediment de la *transformació* es la última paraula del art, original de un dels més célebres modistos de Londres que ha obtingut *Gran Premi* en la última Exposició de París.

HORAS DE CLASSE.—De 3 á 6 de la tarde; pera la confecció de 10 á 12 del matí.—Preus convencionals,

SE VENEN TOTA CLASSE DE PATRONS

FEMS DE PRIMERA CALITAT ab barreja de vaquerissas

Los propietaris que 'n necessitin poden dirigirse á **Marcelino Forcada**, carrer de Montserrat, número 12.—Vendrell.

PREUS: á 65 ptas los 10.000 kilos sobre wagó á Barcelona

¡Increible verdad!

Un anillo para caballero. oro ley con hermosísimo brillante, 50 pesetas.
Idem con brillante doble grueso, 100 pesetas.
Un alfiler para caballero, oro ley con espléndido brillante, 25 pesetas.
Alfiler id. id. (brillante muy grueso), 50 pesetas.
Anillos última novedad para señoras y señoritas, oro ley con hermosísimo brillante, 25 pesetas.
Un par pendientes para señoritas, oro ley con espléndidos brillantes, 25 pts.
Un par pendientes para señoras, oro ley con hermosísimos brillantes, 50 pts.
Idem con hermosísimos brillantes dobles gruesos, 100 pesetas.
Un par pendientes para niñas (especialidad para verdadero regalo). oro ley y espléndidos brillantes, 25 pesetas.
Medallas oro de ley, con la efige de la Purísima, esmalte de Florencia, y brillantes Am: Alaska. Ptas. 100.
Oro garantido de ley (18 quilates) y brillantes químicamente perfectos, más hermosos y de más valor, por su constante brillantez y esplendor que los verdaderos. Descomposición de luz, dureza, lapidación perfecta, imitación maravillosa.

Regalo 5.000 pesetas
á quien distinga estos brillantes ALASKA de los legítimos
Gran Premio en la Exposición de París

A todo comprador no conforme con el género se le devolverá inmediatamente el dinero.

Enviar la medida de los anillos, tomándolo con un hilo alrededor del dedo. Única y verdadera ocasión para gastar bien el dinero en regalos, siendo siempre su valor superior al coste. No se hacen descuentos; no se concede representación; no se envían muestras, *Gratis* y *Franco* catálogo ilustrado.

Envío franco de todos gastos en cajita valor declarado y por correo, para toda España é Islas.

No sírvese ningún pedido que no sea convenido antes el pago.

Único representante general Sociedad Oro y Brillantes Am: Alaska.

G. A. BUYAS.—Corso Romana, 104 y 106, MILAN (ITALIA)

Labors agricolas á vapor

En la Redacció y Administració de *L' Art del Pagès*, Primpesa, 11, principal primera, Barcelona, se donará rahó de las condicions económicas pera desfondar terrenos pera 'l cultú de vinya y altrás plantas, per medi dels aparatos més perfeccionats que 's coneixen fins avuy.

Per informes, dirigirse á D. Francisco X. Tobella, qui facilitará notas de preus per desfondar, desde un á tres pams de fondaria.



Marca de la casa.

Fábrica de guanos y primeras materias per abonos

Guanos especiales per VINYAS y CEREALS

Anton Trillas

Carrer de Montserrat, Vendrell